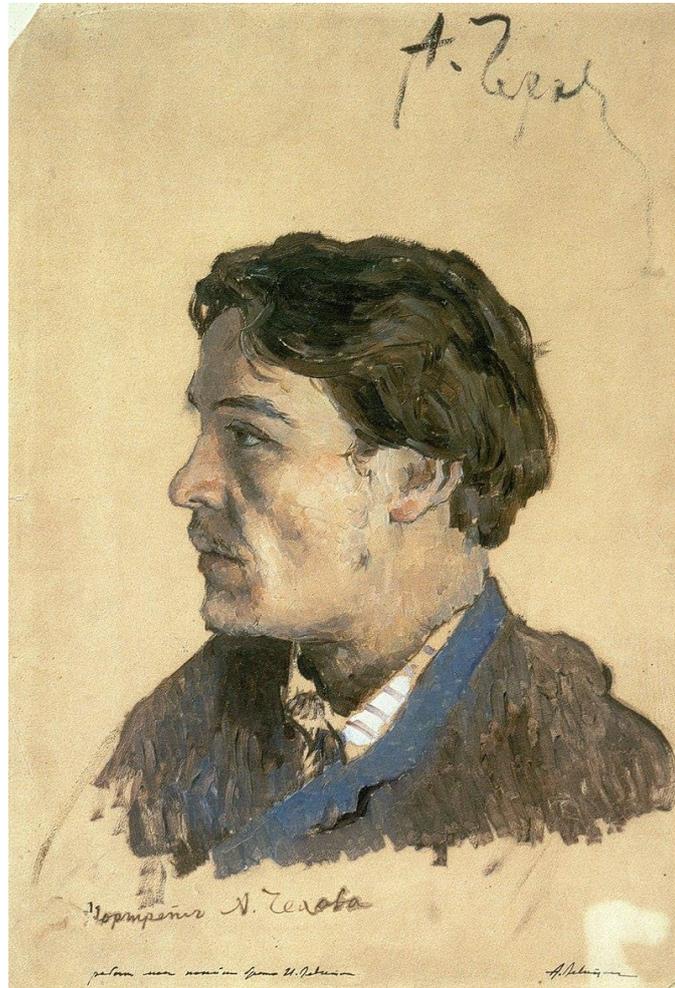


Министерство культуры Ростовской области  
Донская государственная публичная библиотека

Центр книжного культурного наследия

# РЕДКИЙ ЧЕХОВ



## К 165-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ А. П. ЧЕХОВА

Каталог выставки  
(21 января – 1 марта)

Ростов-на-Дону  
2025

«Редкий Чехов» : к 165-летию со дня рождения А. П. Чехова = «Rare Chekhov»: to the 165<sup>th</sup> birthday anniversary of A. P. Chekhov : каталог выставки : (21 января — 1 марта) / составитель Н. В. Бородулина. – Ростов-на-Дону, 2025. – 11 с.

Выставка «Редкий Чехов» посвящена 165-летию со дня рождения А. П. Чехова.

Антон Павлович Чехов (17(29) января 1860 – 2 (15) июля 1904) — величайший российский писатель, талантливый драматург. Он добился почётного звания академика Императорской Академии наук, его труды переведены более, чем на сто языков мира. Произведения Чехова стали классикой не только русской, но и мировой литературы, а его пьесы и сейчас идут на мировых театральных сценах.

На выставке представлены прижизненные издания произведений А. П. Чехова, собрание сочинений писателя, в подготовке которого он принимал самое деятельное участие, издания 20 века, иллюстрированные выдающимися русскими художниками из фондов Донской публичной и другие.

Цифровые копии некоторых представленных на выставке изданий доступны в Донской электронной библиотеке: <http://elib.dspl.ru/wlib/>.

Каталог состоит из трёх разделов, в каждом разделе материал представлен в алфавитно-хронологическом порядке. Библиографическое описание документов составлено согласно ГОСТ Р 7.0.5-2008 «Библиографическая ссылка».

The exhibition “Rare Chekhov” is dedicated to the 165<sup>th</sup> birthday anniversary of A. P. Chekhov.

Anton Pavlovich Chekhov (29 January 1860 – 15 July 1904) was the greatest Russian writer and talented playwright. He got the honorary title of the academician of The Imperial Academy of Sciences; his works were translated into 100 foreign languages. Chekhov’s works became not only Russian classics, but also world classics and his plays were staged at theatres all over the world.

The exhibition displays lifetime editions of A. P. Chekhov’s works, the complete works of the writer prepared with his active participation, works published in the 20<sup>th</sup> century illustrated by outstanding Russian artists from the fund of the Don State Public Library.

Digital copies of some editions displayed at the exhibition are available in the Don electronic Library: <http://elib.dspl.ru/wlib/>.

The catalogue consists of three parts, each part is organized alphabetically and chronologically. Bibliographic descriptions of books are made according to GOST Р 7.0.5-2008 “Bibliographic reference”.

## 1. Собрания сочинений / *Collected works*

1. Полное собрание сочинений Ант. П. Чехова = [The Complete works of Ant. P. Chekhov] : с прил. портр. авт. : [в 23 т.]. 2-е изд. СПб. : Изд. А. Ф. Маркса, 1903-1916.

- Т. 4. 1903. 223, [1] с.

(Ч 623; Р.332.993 аллиг. 1)

*Из содерж.:* Красавицы ; Следователь ; Старый дом ; Мелюзга ; Устрицы ; Егерь ; Не доброе дело ; Ведьма ; Беспокойный гость ; На пути ; Агафья.

- Т. 5. 1903. 187, [1] с.

(Ч 623; Р.332.993 аллиг. 2)

*Содерж.:* Враги ; Кошмар ; Святою ночью ; Счастье ; Тиф ; Ванька ; Свирель ; Перекати-поле ; Задача ; Степь.

- Т. 6. 1903. 182, [1] с.

(Ч 623; Р.332.993 аллиг. 3)

*Содерж.:* Тина ; Тайный советник ; Письмо ; Поцелуй ; Пассажир 1-го класса ; Воры ; Пары ; Именины ; Без заглавия ; Каштанка ; Почта ; Неприятность.

- Т. 9. 1903. 210, [1] с.

(Ч 623; Р.334.353)

*Содерж.:* Страх ; Рассказ неизвестного человека ; Хорошие люди ; Бабье царство ; Попрыгунья ; Чёрный монах ; Скрипка Ротшильда.

- Т. 14 : [Пьесы = Plays]. 1903. 146, [1] с.

(Ч 623; Р.334.355)

*Содерж.:* Дядя Ваня ; Свадьба ; Юбилей ; Три сестры ; О вреде табака.

- Т. 22. [1911]. 312 с.

(Ч 623; Р.334.370)

*Из содерж.:* Письмо донского помещика Степана Владимировича Н. к учёному соседу д-ру Фридриху ; В вагоне : (разговорная перестрелка) ; Жёны артистов ; Грешиник из Толедо.

2. [Сочинения А. П. Чехова = The Works of A. P. Chekhov : в 15 т.]. СПб. : Изд. А. Ф. Маркса, [1901-1914].

- [Т. 3] : Рассказы = [Stories]. [1901]. 412, [2] с.

(Ч 623; Р.46.274)

*Из содерж.:* Злоумышленник ; Мёртвое тело ; Нахлебники ; Выигранный билет ; Красавицы ; Певчие ; Беззаконие ; Устрицы ; Мечты ; Агафья ; Святою ночью.

- [Т. 4] : Рассказы = [Stories]. [1901]. 366, [1] с., [1] с. рекл.

(Ч 623; Р.46.273)

*Содерж.:* Счастье ; Тиф ; Ванька ; Свирель ; Перекати-поле ; Задача ; Степь ; Тина ; Тайный советник ; Письмо ; Поцелуй ; Пассажир I-го класса ; Воры ; Пары ; Именины ; Без заглавия ; Каштанка.

- [Т. 5] : Рассказы = [Stories]. [1901]. 303, [1] с.

(Ч 623; P.46.272)

*Содерж.: Почта ; Неприятность ; Володя ; Княгиня ; Беда ; Спать хочется ; Холодная кровь ; Скучная история ; Припадок ; Шампанское ; В ссылке ; Отец ; Жена ; Учитель ; Тяжёлые люди.*

- [Т. 6] : Рассказы = [Stories]. [1901]. 348, [1] с., [1] л. рекл.

(Ч 623; P.46.271)

*Содерж.: Дуэль ; Плата № 6 ; Гусев ; Бабы ; Страх ; Рассказ неизвестного человека ; Хорошие люди.*

- [Т. 8] : Рассказы = [Stories]. [1901]. 366, [1] с.

(Ч 623; P.46.270)

*Содерж.: Бабье царство ; Попрыгунья ; Чёрный монах ; Скрипка Ротшильда ; Володя большой и Володя маленький ; Учитель словесности ; В усадьбе ; Студент ; Соседи ; Три года ; Убийство ; Супруга.*

- [Т. 9] : Рассказы = [Stories]. [1901]. 344, [1] с.

(Ч 623; P.46.269)

*Содерж.: Ариадна ; Анна на шее ; Дом с мезонином ; В родном углу ; Печенег ; Новая дача ; На подводе ; Мужики ; Моя жизнь ; Случай из практики ; Душечка ; По делам службы ; Ионыч.*

- [Т. 13] : Рассказы = [Stories]. [1914]. 390 с.

(Ч 623; P.46.267)

*Из содерж.: Барон ; Месть ; Скверная история ; Исповедь ; В наш практический век ; На магнетическом сеансе ; Весь в дедушку ; Гордый человек ; Комик ; О фреме ; Ёлка ; Либеральный душка.*

- Т. 15 : Повести и рассказы = [Stories and tales]. Пг., [191-?]. 422, [1] с.

(Ч 623; P.46.264)

*Из содерж.: Драма на охоте ; Кто виноват? ; Новогодние великомученики ; Мой разговор с почтмейстером ; Неприятная история ; Новогодняя пытка ; Леший.*

### 3. [Сочинения А. П. Чехова = **The Works of A. P. Chekhov**]. 2-е изд., доп. т. СПб. : Изд. А. Ф. Маркса, [190--?].

- Т. 7 : Пьесы = [Plays]. 1902. 368, [1] с.

(Ч 623; P.329.211)

*Содерж.: Медведь ; Предложение ; Иванов ; Лебединая песня ; Трагик поневоле ; Чайка ; Дядя Ваня ; Свадьба ; Юбилей ; Три сестры.*

- Т. 12 : Повести и рассказы = [Tales and stories] / [предисл. : Пётр Быков]. [после 1904 г.]. 392, [1] с.

(Ч 623; P.46.268)

*Из содерж.: Ненужная победа ; Живой товар ; Зелёная коса ; Перед свадьбой ; Пропавшее дело ; Сельские эскулапы ; Он и она ; Нарвался.*

4. [Сочинения А. П. Чехова = **The Works of A. P. Chekhov**]. [Изд. 3-е]. СПб. : Изд. А. Ф. Маркса, [19---?]

- [Т. 1] : Рассказы = [**Stories**]. 384, II с.

(Ч 623; P.710.491)

*Из содерж.:* В бане ; Толстый и тонкий ; Чтение ; Брак по расчёту ; Господа обыватели ; Средство от запоя ; Злой мальчик ; Интриги ; На кладбище ; Беззащитное существо ; Полинъка ; Темнота.

- [Т. 2] : Повести и рассказы = [**Tales and stories**]. 298 с.

(Ч 623; P.46.275)

*Из содерж.:* Мыслитель ; Кухарка женится ; Смерть чиновника ; Налим ; Хамелеон ; Унтер Пришибеев ; Шуточка ; Писатель ; Хористка ; Из огня да в польмя.

- Т. 10 : Остров Сахалин : (из путевых записок) = [**Sakhaline island: notes of a journey**]. Пг., [191-?]. 410 с.

(Ч 623; P.46.265)

- Т. 11 : Рассказы и пьесы = [**Stories and plays**]. 262, [1] с.

(Ч 623; P.46.266)

*Содерж.:* Дама с собачкой ; В овраге ; На святках ; Рассказ старшего садовника ; В море ; Человек в футляре ; Крыжовник ; О любви ; Архиерей ; Невеста ; Расстройство компенсации ; *Наброски:* 1. У Зелениных ; 2. Калека ; 3. Волк ; Вишнёвый сад : (комедия) ; О вреде табака : (сцена-монолог).

## 2. Отдельные произведения / *Separate works*

1. Бабы : рассказ = [**Peasant Wives: a story**]. М. ; Л. : Гос. изд-во, 1926. 30, [2] с. : ил.

(Ч 623; P.296.803)

2. Беззащитное существо : рассказы = [**A Defensless creature: short stories**] / рис. Кукрыниксы. М. : Воен. изд-во НК обороны, 1944. 63, [1] с. : ил.

(Ч 623; P.704.121)

*Содерж.:* Налим ; Радость ; Хамелеон ; Необходимое предисловие ; Беззащитное существо ; Канитель ; Дачное удовольствие ; Злоумышленник ; В почтовом отделении ; Руководство для желающих жениться ; Надлежащие меры ; Юристка ; Из дневника одной девицы.

3. В деревне = [**In the village**] : [сб.]. М. ; Л. : Земля и фабрика, 1926. 30, [1] с.

(Ч 623; P.319.523)

*Содерж.:* Унтер Пришибеев ; Злоумышленник ; Хирургия ; Налим ; Темнота ; Дочь Альбиона.

4. В овраге = [**In the ravine**] / ил. А. А. Суворова. М. ; Л. : АCADEMIA, 1937. 39, [1] с., [1] ил. (фронт.), [9] л. ил.

(Ч 623; P.47.948)

5. В овраге : рассказ = [**In the ravine: a novelette**] : с кратким жизнеописанием и характеристикой А. П. Чехова и его произведений. М. : Красная новь, 1923. 51 с.

(Ч 623; P.230.627)

6. В овраге. Бабы = [**In the ravine; Peasants wives**] : рассказы. Петербург ; М. : Гос. изд-во, 1920. 69, [2] с.

(Ч 623; P.230.626)

7. Вишнёвый сад : комедия в 4-х д. = [**The Cherry orchard: a comedy in four acts**]. СПб. : Изд. А. Ф. Маркса, пенз. 1904. 62 с., [1] л. рекл.

(Ч 623; P.230.624)

8. Дама с собачкой = [**A Lady with the dog**] / рис. Кукрыниксы. М. : Гос. изд-во худож. лит., 1961. 46, [1] с. : ил.

(Ч 623; P.1.334.665)

9. Дамы = [**Ladies**]. М. : Гос. изд-во, 1927. [8] с.

(Ч 623; P.331.519)

10. Дело Скопинского банка = [**The Case of the Scopin bank**] : новонайденное произведение. М. : Акц. изд. о-во «Огонёк», 1927. 55, [1] с.

(Ч 623; P.320.197)

11. Дуэль : повесть = [**The Duel: a novella**]. СПб. : Изд. А. С. Суворина, 1892. 251, [4] с.

(Ч 623; P.704.151)

12. Жалобная книга = [**The Complaints book**] / худож. М. А. Григорьев ; послесл. Д. И. Заславского. Л. : Худож. РСФСР, 1960. 25, 9, [6] с. : ил.

(Ч 623; P.3.280.700)

13. Жалобная книга = [**The Complaints book**] / рис. М. Григорьева ; [послесл. Д. Заславского]. Переизд. Л. : Худож. РСФСР, 1967. 25, 8, [7] с. : ил.

(Ч 623; P.1.679.478)

14. Зелёная коса : рассказы = [**Green Scythe; stories**] / [рис. худож. В. В. Лебедева]. М. : Воен. изд-во НК обороны, 1945. 62, [2] с. : ил.

(Ч 623; P.708.686)

*Содерж.: Зелёная коса ; «Свидание хотя и состоялось, но...» ; В цифульне ; Затмение луны ; Дочь Альбиона ; К сведению мужей ; Сильные ощущения.*

15. Из Сибири = [**From Siberia**]. Новосибирск : Новосиб. обл. изд-во, 1938. 68, [3] с.

(Ч 623; P.49.975)

*Содерж.: Из Сибири ; В ссылке.*

16. Канитель = [**The Complicated affair**]. М. : Молодая гвардия, 1937. 28, [3] с.

(Ч 623; P.8.705)

*Содерж.: Канитель ; Без заглавия ; Письмо.*

17. Лишние люди = [Not wanted] : очерки и рассказы. Берлин : Изд-во И. П. Ладыжникова, 1920. 584 с.

(Ч 623; Р.61.506)

*Из содерж.:* Лишние люди ; Толстый и тонкий ; Злой мальчик ; В циркульне ; Дочь Альбиона ; Надлежащие меры ; Женское счастье ; Нервы ; Кухарка женится ; Канитель ; Пересолил ; Налим ; Последняя могиканша ; Аптекарьша ; Первый любовник ; То была она!

18. Мальчики = [The Boys] / рис. П. Алякринского. М. ; Л. : Изд-во дет. лит., 1936.15, [1] с. : ил., портр.

(Ч 623; Р.404.246)

19. Медведь : шутка в одном действии = [The Bear: a farce in one act]. М. : Гос. изд-во худож. лит., 1952. 28, [1] с.

(Ч 623; Р.737.968)

20. Невинные речи = [Innocent speeches] : [сб.]. М. : Изд. журн. «Сверчок», 1887. 241, [3] с. : ил.

(Ч 623; Р.2.113.145)

*Из содерж.:* Скорая помощь ; Ночь перед судом ; Страшная ночь ; Это была она ; Нервы ; Зиночка ; Нахлебники.

21. Огни = [Lights]. М. : Гос. изд-во худож. лит., 1955. 37, [1] с. : ил.

(Ч 623; Р.1.801.421)

22. Палата № 6 = [Ward № 6] : [сб.]. 2-е изд. СПб. : Изд. А. С. Суворина, 1893. 240, [6] с.

(Ч 623; Р.334.280)

*Содерж.:* Палата № 6 ; Бабы ; Страх : (рассказ моего друга) ; Гусев.

23. Повести и рассказы = [Stories and tales]. М. : Тип. Т-ва И. Д. Сытина, 1894. 285, [2] с.

(Ч 623; Р.334.254)

*Содерж.:* Бабы царство ; Попрыгунья ; Чёрный монах ; В ссылке ; Скрипка Ротшильда ; Володя большой и Володя маленький ; Учитель словесности ; В усадьбе ; Отец ; Студент ; Соседи.

24. Повести и рассказы = [Stories and tales]. М. : Тип. Т-ва И. Д. Сытина, 1898.286, [1] с.

(Ч 623; Р.332.988)

*Содерж.:* Бабы царство ; Попрыгунья ; Чёрный монах ; В ссылке ; Скрипка Ротшильда ; Володя большой и Володя маленький ; Учитель словесности ; В усадьбе ; Отец ; Студент ; Соседи.

25. Пьесы = [Plays] / худож. Эдуард Кочергин. СПб. : Вита нова, 2010. 396, [1] с. : ил., фот.

(Ч 623; Р.3.177.286)

*Из содерж.:* Чайка ; Дядя Ваня ; Три сестры ; Вишнёвый сад .

26. Рассказы = [Short stories]. М. ; Л. : Гос. изд-во, 1929.28, [1] с.

(Ч 623; Р.296.753)

*Содерж.:* Унтер Пришибеев ; Брожение умов ; В бане.

27. Рассказы = [Short stories]. Ростов н/Д. : Рост. обл. книгоизд-во, 1948. 52, [3] с. : ил.

(Ч 623; P.717.113)

*Содерж.: Капитанка ; Белолобый ; Ванька ; Беглец ; Мальчики ; Детвора.*

28. Смерть чиновника = [The Death of a civil servant]. М. ; Л. : Земля и фабрика, 1926. 29, [2] с.

(Ч 623; P.319.522)

29. Спать хочется : рассказ = [Sleepy: a short story] / рис. и обл. худож. И. Пичугина. М. ; Л. : Гос. изд-во, 1930. 27 с. : ил.

(Ч 623; P.296.758)

30. Справка. Хамелеон : рассказы = [An Inquiry; The Chameleon: stories]. [Л.] : Гос. изд-во, [1926]. [16] с. вкл. обл. : ил.

(Ч 623; P.331.502)

31. Три сестры : комедия в 4-х д. = [Three sisters: a comedy in four acts]. М. ; Л. : Искусство, 1950. 109, [1] с.

(Ч 623; P. 725.783)

32. Умный дворник = [The Clever janitor]. М. : Гос. изд-во, 1927. 7, [1] с.

(Ч 623; P.329.208)

33. Человек в футляре = [The Man in the case]. Пятигорск : Севкавказиздат, 1936. 24, [1] с.

(Ч 623; P.412.968)

34. Шведская спичка = [The Swedish match] : (уголов. рассказ с ил.) // Альманах «Стрекозы» на 1884 г. СПб. : Изд. журн. «Стрекоза», ценз. 1883. С. 144-165.

(А 468; P.716.629)

35. Шведская спичка. Ночь перед судом = [The Swedish match; The night before the trial]. М. : Гос. изд-во худож. лит, 1957. 27, [2] с. : ил.

(Ч 623; P.1.812.030)

36. Юбилей : шутка в одном действии = [The Anniversary: a farce in one act]. М. : Искусство, 1951. 23, [1] с.

(Ч 623; P.731.872)

37. Юмор : рассказы = [The Humor: stories] / ред., предисл. и примеч. М. Юнович. М. : Худож. лит., 1936. 70, [2] с.

(Ч 623; P.75.231)

*Содерж.: Дочь Альбиона ; Смерть чиновника ; Толстый и тонкий ; Хамелеон ; Унтер Пришибеев ; Брожение умов ; Злоумышленник ; О драме ; Не в духе ; Беззаконие ; Кухарка женится ; Хирургия ; Налим ; Жалобная книга.*

38. Юмористические рассказы = [Humorous stories]. М. ; Л. : Воен.-мор. изд-во НК ВМФ СССР, 1944. 190, [2] с. : ил.

(Ч 623; P.704.536)

*Из содерж.: Радость ; Злой мальчик ; Толстый и тонкий ; Альбом ; Маска ; Разговор человека с собакой ; Кулачье гнездо ; Лошадина фамилия ; Мыслитель ; Детвора ; Тайна.*

### 3. Немного о Чехове / *Something about Chekhov*

1. А. П. Чехов : сб. ст = [**A. P. Chekhov: collected articles**]. М. : [Моск. книгоизд.-во «Образование»], 1910. 181, [3] с., [5] л. ил., портр. : ил., факс.  
(P.276.801)

*Содерж.: Памяти А. П. Чехова / Вл. Каллаш ; Биография Антона Павловича Чехова / Ф. Мускатблит ; Антон Павлович Чехов / М. Новикова ; Первый сборник А. П. Чехова / Вл. Каллаш.*

2. Антон Павлович Чехов в театре = [**Anton Pavlovich Chekhov in the theatre**] / [вступ. ст. Н. М. Горчакова]. М. : ИЗОГИЗ, 1955. 142, [2] с. : ил., портр.  
(P.039.309)

3. Иллюстрации Кукрыниксов к рассказам А. П. Чехова : [альбом = **Kukriniksy's illustrations to A. P. Chekhov's stories: an album**] / вступ. ст.: Наталья Соколова]. М. : ИЗОГИЗ, 1954. 88, [3] с. : ил.  
(P.016.375)

4. Московский художественный академический театр. Пьесы А. П. Чехова : Чайка, Дядя Ваня, Три сестры, Вишнёвый сад, Иванов [в постановке театра = **The plays of A. P. Chekhov: The Seagull, Uncle Vanya, Three sisters, The cherry orchard, Ivanov in the stage of the Moscow Art Theatre**] : альбом / текст Н. Эфрос ; авт. вступ. ст. В. Немирович-Данченко]. [СПб. : Тип. Т-ва изд. дела «Копейка»], 1914. [72] с. : ил., портр., фот.  
(P.3.200.912)

5. Седой А. П. (Чехов). В гостях у дедушки и бабушки : страничка из детства Антона Павловича Чехова = [**At grandfather and grandmother: a chapter of Anton Chekhov's childhood**]. СПб. : Тип. Л. Я. Ганзбурга, 1912. 128 с.  
(P.3.148.592)

6. Чехов А. П. Из записной книжки = [**From the notebook**]. М. : Журн.-газ. об-ние, 1937. 39, [1] с.  
(Ч 623; P.8.279)

7. Чехов А. П. Из записных книжек = [**From the notebooks**] / худож. Л. Худяков ; [послесл.: Г. Бялый]. Л. : Худож. РСФСР, 1968. 102, [1] с. : ил., портр.  
(Ч 623; P.1.686.220)

8. Чехов А. П. Неизданные письма = [**Unpublished letters**] / (с примеч. А. Дермана) // Отчизна : лит. сб. Кн. 1. Симферополь : Тип. Тавр. губ. земства, 1919. С. 149-160.  
(O-921; P.334.425)

9. Чехов А. П. Письма = [**Letters**] : [в 6 т.]. Т. 1 : (1876-1887) : с ил. М. : Изд. М. П. Чеховой, 1912. XXIV, 374, [1] с. : ил., портр., факс.  
(P.322.450)

Составитель: Бородулина Н. В.  
Редактор: Первунина Н. В.  
Перевод: Романовская Н. В.  
Худож. редакция, вёрстка:  
Кравченко Е. Е.  
Библиогр. редакция: Есина Т. Х.  
Ответств. за выпуск: Ломановская Е. Д.

Обложка: Левитан И. Портрет А. П. Чехова (1886 г.).

344006, г. Ростов-на-Дону,  
Ул. Пушкинская, 175а  
Центр книжного культурного наследия  
(ЦККН) ДГПБ  
тел.: 266-58-28  
e-mail: [redfond@dspl.ru](mailto:redfond@dspl.ru)  
<http://kpro.dspl.ru>  
[https://vk.com/book\\_monuments\\_ro](https://vk.com/book_monuments_ro)

